

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 70 (1999)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

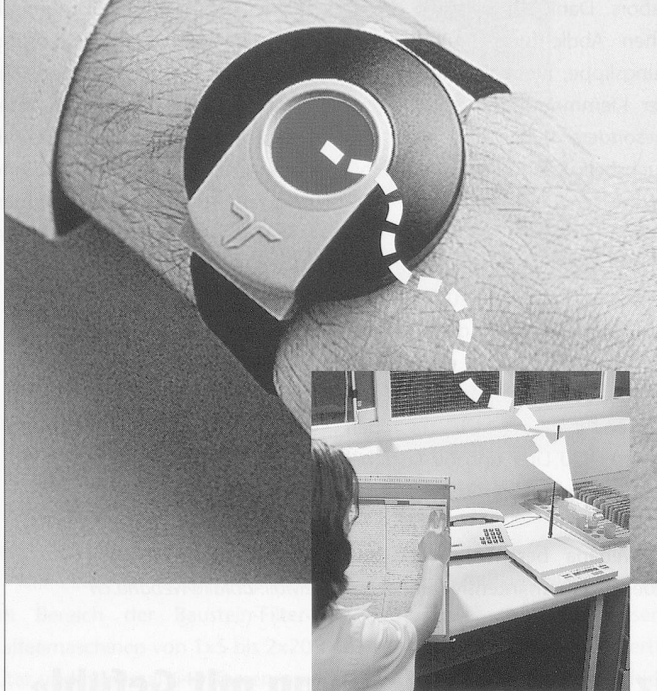
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NurseCall – das flexible Schwestern-Rufsystem auf Funkbasis



Das ist die kostengünstige Lösung für Ihren Neubau, für die Modernisierung oder Erweiterung Ihrer bestehenden Rufanlage.

#### NurseCall steht für

- hohe Funktionssicherheit
- minimalen Installationsaufwand (kabelloses System)
- Kompatibilität zu schnurlosem DECT Kommunikationssystem Multitone und den gängigen Personensuchanlagen (PSA)

TELECTRONIC AG  
Tumigerstrasse 71  
CH-8606 Greifensee  
Telefon +41 (0) 1 905 20 20  
Fax +41 (0) 1 905 20 25

**TeleAlarm® NurseCall**

TeleAlarm® ist ein eingetragenes Markenzeichen der Telectronic SA., 2300 La Chaux-de-Fonds

Senden Sie mir bitte Unterlagen über NurseCall

Name .....

Vorname .....

Strasse/Nr. ....

PLZ/Ort .....

Einsenden an: TELECTRONIC AG, Tumigerstrasse 71, CH-8606 Greifensee He

## Der CLINIC-PLANNER® korrigiert auf einen Klick

	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr
Dezember	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fürer	S2	S2	S2	S2	S2	X	X	F	F	F	F1	F
Rita												
Saldo --			2.00	1.00	-0.50			1.75	0.50	-1.25	1.00	

Sie klicken den zu korrigierenden Tag im Dienstplan an und geben die Mehr- oder Minderzeit des Mitarbeiters ein – fertig! Einfacher und schneller geht es nicht mehr.

Der CLINIC-PLANNER® besteht durch verschiedenste Leistungsmerkmale, z.B.:

- unmittelbare Aktualisierung der Zeitkonti
- automatische Berechnung aller Zeitzuschläge
- Abteilungs-Ferienplanung für ein Jahr auf einen Blick
- eigene kostengünstige Zeitdatenerfassung
- Schnittstelle zu bestehenden Zeitdatenerfassungen

Der CLINIC-PLANNER® ist ein solides Hilfsmittel, welches Ihnen die planerische Routinearbeit erheblich erleichtert, so dass Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren können.

Wollen Sie sich selbst von der einfachen Bedienung des CLINIC-PLANNER® überzeugen? Dann rufen Sie uns bitte an, um eine unverbindliche und kostenlose Vorführung in Ihrem Haus zu vereinbaren.



**business · solutions**

unico data ag · Dammstrasse 58 · 3401 Burgdorf  
Tel. 034 427 73 83 · Fax 034 427 73 79  
Internet <http://www.unico.ch>

# Mehr Zeit... ...für Ihre Patienten



Heisswassergerät  
**PERMO THERM**

Melitta® Filter-  
Kaffeemaschinen

Markus Zeltner + Co.  
Dorfstrasse 95  
CH-4623 Neuendorf  
Tel. 062 398 15 28  
Fax 062 398 28 87

**Zeltner**  
Beratung · Verkauf · Service



## Sound of silence

Das Jahrtausend klingt aus. Die festlichen Ereignisse stehen vor der Tür. Überraschen Sie Ihre Gäste mit einer unvergesslichen Tischatmosphäre. Mit der eindrucksvollen Duni-Weihnachtskollektion, die Ihre Gestaltungsideen bestens in Szene setzt.



# Winter FREUDEN

IGEHO'99  
V 40 Halle 1

Duni AG/SA  
Lettenstrasse 5  
Postfach/Case postale  
CH-6343 Rotkreuz  
Telefon 041/798 01 71  
Telefax 041/798 01 72

## Inserentenverzeichnis

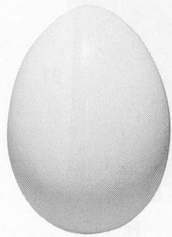
Bemag Objekteinrichtungen AG	704	NPO PLUS	725
Bosco della Bella	718	PanGas	724
HP Bruder	725	Prochema Baar AG	724
Duni AG	729	Redi AG	4.US
Enzler Hospital + Lab AG	656	Riedel GmbH	729
EXAGON	721	Romer's Hausbäckerei	2.US, 682
Franke AG	729	Scana Lebensmittel AG	3. US
Gloor Rehabilitation & Co.	729	W. Schneider & Co. AG	724
HESS-Dübendorf	722	Stadtverwaltung Bern	711
HFS Ostschweiz	711	STS Systemtechnik	718
HFS-BB	711	Tele 2	658
Hochschule für Soziale		Telectronic AG	728
Arbeit	710	Unico Data AG	728
HSL Luzern	711	VEBEGO SERVICES	718
Gebr. Lienert AG	718	Verlag Norman Rentrop	Beilage
Lining Tech AG	718	Webaria AG	722
Medexim AG	722	Wiesner Hager Möbel GmbH	660
MEIKO (Suisse) SA	662	Zellweger Güttinger AG	Beilage
J. P. Müller AG	707	Markus Zeltner & Co.	728

## Snoezelen - eine andere Welt!

Wenn Sie diese faszinierende Welt kennenlernen wollen, fordern Sie unseren ausführlichen, kostenlosen Katalog an.

**Riedel GmbH**

Agentur Schweiz: Jürgen Porr  
Ettenhauser Str. 33  
CH-8620 Wetzikon  
Telefon und Fax 01-9300669



Ei des  
Kolumbus



Vakuumierbarer  
GN-Behälter

## Ideen verändern die Welt!

Eine rundum clevere Idee, die bewährte Vakuumierungs-Technik mit der universellen Gastronorm zu kombinieren. Das Resultat, der vakuumierbare Gastronorm-Behälter, ist ganz nach dem Gusto der Profiküchen: effizientere Prozess-Abläufe, weniger Warenverluste, mehr Hygiene-Sicherheit, perfektes Cook & Chill, bessere Rendite.

Doch was einfach aussieht, hat's in sich. In GreenVac steckt viel Know-how und Technologie. Kein Wunder ist GreenVac nach wie vor konkurrenzlos und das einzige System, mit dem auch empfindliche Produkte wie Beeren, Salate, Suppen etc. vakuumiert werden können. Rufen Sie uns an, wenn Sie Ihrer Konkurrenz eine Idee voraus sein wollen und einen Händlernachweis möchten.

**IGEHO**  
19. - 24.11.99  
Halle 1/C.02

Ein Produkt von Hugentobler und Franke

Hugentobler AG  
CH-3322 Schönbühl/BE  
Telefon 031 858 17 17  
Fax 031 858 17 15  
www.hugentobler.ch

Franke AG  
CH-4663 Aarburg  
Telefon 062 787 37 71  
Fax 062 787 30 01  
www.franke.ch

**Green-VAC**  
Vakuumieren im GN-Behälter

## Primo II der Meister seiner Klasse



### Top-Qualität zu Top-Preisen:

zum Beispiel:  
Primo, pannensichere Bereifung, Trommelbremse mit Bedienung für Begleitperson, Armlehnen kurz oder lang (nach hinten abklappbar), Fussteile nach innen oder aussen abschwenkbar und abnehmbar, mit Rückentasche, Sitzkissen und fünf Jahren Garantie auf Rahmen und Schere:

**Preis: Fr. 1465.80 inkl. MwSt. und Lieferung frei Haus.**

Verlangen Sie ein Exemplar zur Ansicht bei:

**Gloor Rehabilitation & Co AG**

Mattenweg 222 CH - 4458 Eptingen Tel. 062 299 00 50  
Fax 062 299 00 53 Email: mail@gloorrehab.ch